FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

BOSNIAN
CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
January 2011

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

BOSNIAN
CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
January 2011

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

BOSNIAN
CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
January 2011

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

BOSNIAN
CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
January 2011

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR BOSNIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dy	as in	pRonaadyoo	or	oteedyeete
ly	as in	lyekaaRskaa	or	dozvolyeno
ny	as in	saaRaadnyee	or	oopozoRenye
R	as in	Rooke	or	aameReechkee
ts	as in	voyneetsee	or	leetse
ty	as in	tye	or	dotyee
zh	as in	zheleete	or	oRoozhye

PRONUNCIATION GUIDE FOR BOSNIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dy	as in	pRonaadyoo	or	oteedyeete
ly	as in	lyekaaRskaa	or	dozvolyeno
ny	as in	saaRaadnyee	or	oopozoRenye
R	as in	Rooke	or	aameReechkee
ts	as in	voyneetsee	or	leetse
ty	as in	tye	or	dotyee
zh	as in	zheleete	or	oRoozhye

PRONUNCIATION GUIDE FOR BOSNIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dy	as in	pRonaadyoo	or	oteedyeete
ly	as in	lyekaaRskaa	or	dozvolyeno
ny	as in	saaRaadnyee	or	oopozoRenye
R	as in	Rooke	or	aameReechkee
ts	as in	voyneetsee	or	leetse
ty	as in	tye	or	dotyee
zh	as in	zheleete	or	oRoozhye

PRONUNCIATION GUIDE FOR BOSNIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
dy	as in	pRonaadyoo	or	oteedyeete
ly	as in	lyekaaRskaa	or	dozvolyeno
ny	as in	saaRaadnyee	or	oopozoRenye
R	as in	Rooke	or	aameReechkee
ts	as in	voyneetsee	or	leetse
ty	as in	tye	or	dotyee
zh	as in	zheleete	or	oRoozhye

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Bosnian**
1-1	Stop!*	stoy!	Stoj!
1-2	Hands behind your head!	Rooke eezaa glaave!	Ruke iza glave!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	ne mRdaayte se eelee tye vaas voyneetsee oobeetee	Ne mrdajte se ili će Vas vojnici ubiti.
1-4	A soldier will come to you and search you.	voyneek tye dotyee do vaas ee pRetRestee vaas	Vojnik će doći do Vas i pretresti Vas.
1-5	Do not move unless told to do so.	ne mRdaayte ookoleeko vaam to neeye Recheno	Ne mrdajte ukoliko Vam to nije rečeno.

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Bosnian**
1-1	Stop!*	stoy!	Stoj!
1-2	Hands behind your head!	Rooke eezaa glaave!	Ruke iza glave!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	ne mRdaayte se eelee tye vaas voyneetsee oobeetee	Ne mrdajte se ili će Vas vojnici ubiti.
1-4	A soldier will come to you and search you.	voyneek tye dotyee do vaas ee pRetRestee vaas	Vojnik će doći do Vas i pretresti Vas.
1-5	Do not move unless told to do so.	ne mRdaayte ookoleeko vaam to neeye Recheno	Ne mrdajte ukoliko Vam to nije rečeno.

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Bosnian**
1-1	Stop!*	stoy!	Stoj!
1-2	Hands behind your head!	Rooke eezaa glaave!	Ruke iza glave!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	ne mRdaayte se eelee tye vaas voyneetsee oobeetee	Ne mrdajte se ili će Vas vojnici ubiti.
1-4	A soldier will come to you and search you.	voyneek tye dotyee do vaas ee pRetRestee vaas	Vojnik će doći do Vas i pretresti Vas.
1-5	Do not move unless told to do so.	ne mRdaayte ookoleeko vaam to neeye Recheno	Ne mrdajte ukoliko Vam to nije rečeno.

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Bosnian**
1-1	Stop!*	stoy!	Stoj!
1-2	Hands behind your head!	Rooke eezaa glaave!	Ruke iza glave!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	ne mRdaayte se eelee tye vaas voyneetsee oobeetee	Ne mrdajte se ili će Vas vojnici ubiti.
1-4	A soldier will come to you and search you.	voyneek tye dotyee do vaas ee pRetRestee vaas	Vojnik će doći do Vas i pretresti Vas.
1-5	Do not move unless told to do so.	ne mRdaayte ookoleeko vaam to neeye Recheno	Ne mrdajte ukoliko Vam to nije rečeno.

1-6	Stay away from the vehicle.	ne pReebleezhaavaayte se vozeeloo	Ne približavajte se vozilu.
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	aako se pReebleezheete voyneetsee tye vaas oobeetee	Ako se približite vojnici će Vas ubiti.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	aako se pReebleezheete beetyete oohaapshenee	Ako se približite bićete uhapšeni.
1-9	Stay away from the soldiers.	ne pReebleezhaavaayte se voyneetseemaa	Ne približavajte se vojnicima.

1

1-6	Stay away from the vehicle.	ne pReebleezhaavaayte se vozeeloo	Ne približavajte se vozilu.
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	aako se pReebleezheete voyneetsee tye vaas oobeetee	Ako se približite vojnici će Vas ubiti.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	aako se pReebleezheete beetyete oohaapshenee	Ako se približite bićete uhapšeni.
1-9	Stay away from the soldiers.	ne pReebleezhaavaayte se voyneetseemaa	Ne približavajte se vojnicima.

1

1-6	Stay away from the vehicle.	ne pReebleezhaavaayte se vozeeloo	Ne približavajte se vozilu.
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	aako se pReebleezheete voyneetsee tye vaas oobeetee	Ako se približite vojnici će Vas ubiti.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	aako se pReebleezheete beetyete oohaapshenee	Ako se približite bićete uhapšeni.
1-9	Stay away from the soldiers.	ne pReebleezhaavaayte se voyneetseemaa	Ne približavajte se vojnicima.

1

1-6	Stay away from the vehicle.	ne pReebleezhaavaayte se vozeeloo	Ne približavajte se vozilu.
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	aako se pReebleezheete voyneetsee tye vaas oobeetee	Ako se približite vojnici će Vas ubiti.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	aako se pReebleezheete beetyete oohaapshenee	Ako se približite bićete uhapšeni.
1-9	Stay away from the soldiers.	ne pReebleezhaavaayte se voyneetseemaa	Ne približavajte se vojnicima.

1

1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	aako se pReebleezheete beetyemo pReeseelyenee daa oopotReeyebeemo oRoozhye	Ako se približite bićemo prisiljeni da upotrijebimo oružje.
1-11	The soldiers are here to help you.	voyneetsee soo ovdye daa vaam pognoo	Vojnici su ovdje da Vam pognu.
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	netyemo povReeyedeetee neekogaa ko ne pRedstaavlyaa pReeyetnyoo zaa naas	Nećemo povrijediti nikoga ko ne predstavlja prijetnju za nas.

1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	aako se pReebleezheete beetyemo pReeseelyenee daa oopotReeyebeemo oRoozhye	Ako se približite bićemo prisiljeni da upotrijebimo oružje.
1-11	The soldiers are here to help you.	voyneetsee soo ovdye daa vaam pognoo	Vojnici su ovdje da Vam pognu.
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	netyemo povReeyedeetee neekogaa ko ne pRedstaavlyaa pReeyetnyoo zaa naas	Nećemo povrijediti nikoga ko ne predstavlja prijetnju za nas.

1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	aako se pReebleezheete beetyemo pReeseelyenee daa oopotReeyebeemo oRoozhye	Ako se približite bićemo prisiljeni da upotrijebimo oružje.
1-11	The soldiers are here to help you.	voyneetsee soo ovdye daa vaam pognoo	Vojnici su ovdje da Vam pognu.
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	netyemo povReeyedeetee neekogaa ko ne pRedstaavlyaa pReeyetnyoo zaa naas	Nećemo povrijediti nikoga ko ne predstavlja prijetnju za nas.

1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	aako se pReebleezheete beetyemo pReeseelyenee daa oopotReeyebeemo oRoozhye	Ako se približite bićemo prisiljeni da upotrijebimo oružje.
1-11	The soldiers are here to help you.	voyneetsee soo ovdye daa vaam pognoo	Vojnici su ovdje da Vam pognu.
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	netyemo povReeyedeetee neekogaa ko ne pRedstaavlyaa pReeyetnyoo zaa naas	Nećemo povrijediti nikoga ko ne predstavlja prijetnju za nas.

1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	voyneetsee tye oobeetee beelo kogaa ko pRedstaavlyaa pReeyetnyoo zaa naas	Vojnici će ubiti bilo koga ko predstavlja prijetnju za nas.

1

1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	voyneetsee tye oobeetee beelo kogaa ko pRedstaavlyaa pReeyetnyoo zaa naas	Vojnici će ubiti bilo koga ko predstavlja prijetnju za nas.

1

1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	voyneetsee tye oobeetee beelo kogaa ko pRedstaavlyaa pReeyetnyoo zaa naas	Vojnici će ubiti bilo koga ko predstavlja prijetnju za nas.

1

1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	voyneetsee tye oobeetee beelo kogaa ko pRedstaavlyaa pReeyetnyoo zaa naas	Vojnici će ubiti bilo koga ko predstavlja prijetnju za nas.

1

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRaavo, yaa saam aameReechkee maaReenaats	Zdravo, ja sam američki marinac.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	zdRaavo, yaa saam aameReechkee voyneek	Zdravo, ja sam američki vojnik.
2-3	May peace be upon you.	aa selaam aaleykoom	A selam alejkum.
2-4	With whom would you like to meet?	seh keem se zheleete saastaatee?	S kim se želite sastati?
2-5	Do you have an appointment?	eemaate lee zaakaazaano?	Imate li zakazano?

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRaavo, yaa saam aameReechkee maaReenaats	Zdravo, ja sam američki marinac.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	zdRaavo, yaa saam aameReechkee voyneek	Zdravo, ja sam američki vojnik.
2-3	May peace be upon you.	aa selaam aaleykoom	A selam alejkum.
2-4	With whom would you like to meet?	seh keem se zheleete saastaatee?	S kim se želite sastati?
2-5	Do you have an appointment?	eemaate lee zaakaazaano?	Imate li zakazano?

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRaavo, yaa saam aameReechkee maaReenaats	Zdravo, ja sam američki marinac.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	zdRaavo, yaa saam aameReechkee voyneek	Zdravo, ja sam američki vojnik.
2-3	May peace be upon you.	aa selaam aaleykoom	A selam alejkum.
2-4	With whom would you like to meet?	seh keem se zheleete saastaatee?	S kim se želite sastati?
2-5	Do you have an appointment?	eemaate lee zaakaazaano?	Imate li zakazano?

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRaavo, yaa saam aameReechkee maaReenaats	Zdravo, ja sam američki marinac.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	zdRaavo, yaa saam aameReechkee voyneek	Zdravo, ja sam američki vojnik.
2-3	May peace be upon you.	aa selaam aaleykoom	A selam alejkum.
2-4	With whom would you like to meet?	seh keem se zheleete saastaatee?	S kim se želite sastati?
2-5	Do you have an appointment?	eemaate lee zaakaazaano?	Imate li zakazano?

2-6	What time is your appointment?	oo koleeko saatee ste zaakaazaanee?	U koliko sati ste zakazani?
2-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazheete pRsteemaa	Molim Vas pokažite prstima.
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	moleem vaas saachekaayte dok pRovyeReem ye lee oo logoRoo	Molim Vas sačekajte dok provjerim je li u logoru.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	eemaate lee eenfoRmaatseey oo vezee saa aanteekoaaleetseeoneem aakteevnosteemaa?	Imate li informacij u vezi sa antikoalicionim aktivnostima?

2

2-6	What time is your appointment?	oo koleeko saatee ste zaakaazaanee?	U koliko sati ste zakazani?
2-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazheete pRsteemaa	Molim Vas pokažite prstima.
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	moleem vaas saachekaayte dok pRovyeReem ye lee oo logoRoo	Molim Vas sačekajte dok provjerim je li u logoru.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	eemaate lee eenfoRmaatseey oo vezee saa aanteekoaaleetseeoneem aakteevnosteemaa?	Imate li informacij u vezi sa antikoalicionim aktivnostima?

2

2-6	What time is your appointment?	oo koleeko saatee ste zaakaazaanee?	U koliko sati ste zakazani?
2-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazheete pRsteemaa	Molim Vas pokažite prstima.
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	moleem vaas saachekaayte dok pRovyeReem ye lee oo logoRoo	Molim Vas sačekajte dok provjerim je li u logoru.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	eemaate lee eenfoRmaatseey oo vezee saa aanteekoaaleetseeoneem aakteevnosteemaa?	Imate li informacij u vezi sa antikoalicionim aktivnostima?

2

2-6	What time is your appointment?	oo koleeko saatee ste zaakaazaanee?	U koliko sati ste zakazani?
2-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazheete pRsteemaa	Molim Vas pokažite prstima.
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	moleem vaas saachekaayte dok pRovyeReem ye lee oo logoRoo	Molim Vas sačekajte dok provjerim je li u logoru.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	eemaate lee eenfoRmaatseey oo vezee saa aanteekoaaleetseeoneem aakteevnosteemaa?	Imate li informacij u vezi sa antikoalicionim aktivnostima?

2

2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	moleem vaas saachekaayto dok ne kontaakteeRaam eestRaazhnoo sloozhboo maaReenaatsaa	Molim Vas sačekajto dok ne kontaktiram istražnu službu marinaca.
2-11	Please check again in a week.	moleem vaas pRovyeReete ponovo zaa heftoo daanaa	Molim Vas provjerite ponovo za heftu dana.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	moRaam vaas pRetRestee pReeye nego shto oođete oo logoR	Moram Vas pretresti prije nego što uđete u logor.
2-13	Please proceed to the search area.	moleem vaas pReeđeete pRostoRoo zaa pRetRes	Molim Vas priđite prostoru za pretres.

2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	moleem vaas saachekaayto dok ne kontaakteeRaam eestRaazhnoo sloozhboo maaReenaatsaa	Molim Vas sačekajto dok ne kontaktiram istražnu službu marinaca.
2-11	Please check again in a week.	moleem vaas pRovyeReete ponovo zaa heftoo daanaa	Molim Vas provjerite ponovo za heftu dana.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	moRaam vaas pRetRestee pReeye nego shto oođete oo logoR	Moram Vas pretresti prije nego što uđete u logor.
2-13	Please proceed to the search area.	moleem vaas pReeđeete pRostoRoo zaa pRetRes	Molim Vas priđite prostoru za pretres.

2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	moleem vaas saachekaayto dok ne kontaakteeRaam eestRaazhnoo sloozhboo maaReenaatsaa	Molim Vas sačekajto dok ne kontaktiram istražnu službu marinaca.
2-11	Please check again in a week.	moleem vaas pRovyeReete ponovo zaa heftoo daanaa	Molim Vas provjerite ponovo za heftu dana.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	moRaam vaas pRetRestee pReeye nego shto oođete oo logoR	Moram Vas pretresti prije nego što uđete u logor.
2-13	Please proceed to the search area.	moleem vaas pReeđeete pRostoRoo zaa pRetRes	Molim Vas priđite prostoru za pretres.

2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	moleem vaas saachekaayto dok ne kontaakteeRaam eestRaazhnoo sloozhboo maaReenaatsaa	Molim Vas sačekajto dok ne kontaktiram istražnu službu marinaca.
2-11	Please check again in a week.	moleem vaas pRovyeReete ponovo zaa heftoo daanaa	Molim Vas provjerite ponovo za heftu dana.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	moRaam vaas pRetRestee pReeye nego shto oođete oo logoR	Moram Vas pretresti prije nego što uđete u logor.
2-13	Please proceed to the search area.	moleem vaas pReeđeete pRostoRoo zaa pRetRes	Molim Vas priđite prostoru za pretres.

2-14	I can only search one person at a time.	mogoo daa pRetResaam saamo yedno po yedno leetse	Mogu da pretresam samo jedno po jedno lice.
2-15	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazheete mee vaashoo leechnoo kaaRtoo	Molim Vas pokažite mi Vašu ličnu kartu.
2-16	Are you in possession of any weapons?	posyedooyete lee eekaakvo oRoozhye?	Posjedujete li ikakvo oružje?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	aako ye taako, yaa moRaam zaadRzhaatee vaashe oRoozhye dok ste oo logoRoo	Ako je tako, ja moram zadržati Vaše oružje dok ste u logoru.

2-14	I can only search one person at a time.	mogoo daa pRetResaam saamo yedno po yedno leetse	Mogu da pretresam samo jedno po jedno lice.
2-15	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazheete mee vaashoo leechnoo kaaRtoo	Molim Vas pokažite mi Vašu ličnu kartu.
2-16	Are you in possession of any weapons?	posyedooyete lee eekaakvo oRoozhye?	Posjedujete li ikakvo oružje?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	aako ye taako, yaa moRaam zaadRzhaatee vaashe oRoozhye dok ste oo logoRoo	Ako je tako, ja moram zadržati Vaše oružje dok ste u logoru.

2

2-14	I can only search one person at a time.	mogoo daa pRetResaam saamo yedno po yedno leetse	Mogu da pretresam samo jedno po jedno lice.
2-15	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazheete mee vaashoo leechnoo kaaRtoo	Molim Vas pokažite mi Vašu ličnu kartu.
2-16	Are you in possession of any weapons?	posyedooyete lee eekaakvo oRoozhye?	Posjedujete li ikakvo oružje?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	aako ye taako, yaa moRaam zaadRzhaatee vaashe oRoozhye dok ste oo logoRoo	Ako je tako, ja moram zadržati Vaše oružje dok ste u logoru.

2

2-14	I can only search one person at a time.	mogoo daa pRetResaam saamo yedno po yedno leetse	Mogu da pretresam samo jedno po jedno lice.
2-15	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazheete mee vaashoo leechnoo kaaRtoo	Molim Vas pokažite mi Vašu ličnu kartu.
2-16	Are you in possession of any weapons?	posyedooyete lee eekaakvo oRoozhye?	Posjedujete li ikakvo oružje?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	aako ye taako, yaa moRaam zaadRzhaatee vaashe oRoozhye dok ste oo logoRoo	Ako je tako, ja moram zadržati Vaše oružje dok ste u logoru.

2

2-18	I will return it to you when you leave.	vRaateetyoo vaam gaa kaadaa boodete odlaazeelee	Vratiću Vam ga kada budete odlazili.
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	Raazmaakneete stopaalaa taako daa vaam boodoo oo sheeReenee Raamenaa ee dRzheete Rooke podeegnoote oovees	Razmaknite stopala tako da Vam budu u širini ramena i držite ruke podignute uvis.
2-20	Thank you for your cooperation.	hvaalaa naa saaRaadnyee	Hvala na saradnji.

2-18	I will return it to you when you leave.	vRaateetyoo vaam gaa kaadaa boodete odlaazeelee	Vratiću Vam ga kada budete odlazili.
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	Raazmaakneete stopaalaa taako daa vaam boodoo oo sheeReenee Raamenaa ee dRzheete Rooke podeegnoote oovees	Razmaknite stopala tako da Vam budu u širini ramena i držite ruke podignute uvis.
2-20	Thank you for your cooperation.	hvaalaa naa saaRaadnyee	Hvala na saradnji.

2-18	I will return it to you when you leave.	vRaateetyoo vaam gaa kaadaa boodete odlaazeelee	Vratiću Vam ga kada budete odlazili.
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	Raazmaakneete stopaalaa taako daa vaam boodoo oo sheeReenee Raamenaa ee dRzheete Rooke podeegnoote oovees	Razmaknite stopala tako da Vam budu u širini ramena i držite ruke podignute uvis.
2-20	Thank you for your cooperation.	hvaalaa naa saaRaadnyee	Hvala na saradnji.

2-18	I will return it to you when you leave.	vRaateetyoo vaam gaa kaadaa boodete odlaazeelee	Vratiću Vam ga kada budete odlazili.
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	Raazmaakneete stopaalaa taako daa vaam boodoo oo sheeReenee Raamenaa ee dRzheete Rooke podeegnoote oovees	Razmaknite stopala tako da Vam budu u širini ramena i držite ruke podignute uvis.
2-20	Thank you for your cooperation.	hvaalaa naa saaRaadnyee	Hvala na saradnji.

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	tRebaa lee vaam lyekaaRskaa pomoty?	Treba li Vam ljekarska pomoć?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	opRosteete, aalee ovo neeye zdRaavstvenaa oostaanovaa	Oprostite, ali ovo nije zdravstvena ustanova.
3-3	Please go to a local hospital.	moleem vaas eedeete oo lokaalnoo bolneetsoo	Molim Vas idite u lokalnu bolnicu.

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	tRebaa lee vaam lyekaaRskaa pomoty?	Treba li Vam ljekarska pomoć?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	opRosteete, aalee ovo neeye zdRaavstvenaa oostaanovaa	Oprostite, ali ovo nije zdravstvena ustanova.
3-3	Please go to a local hospital.	moleem vaas eedeete oo lokaalnoo bolneetsoo	Molim Vas idite u lokalnu bolnicu.

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	tRebaa lee vaam lyekaaRskaa pomoty?	Treba li Vam ljekarska pomoć?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	opRosteete, aalee ovo neeye zdRaavstvenaa oostaanovaa	Oprostite, ali ovo nije zdravstvena ustanova.
3-3	Please go to a local hospital.	moleem vaas eedeete oo lokaalnoo bolneetsoo	Molim Vas idite u lokalnu bolnicu.

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	tRebaa lee vaam lyekaaRskaa pomoty?	Treba li Vam ljekarska pomoć?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	opRosteete, aalee ovo neeye zdRaavstvenaa oostaanovaa	Oprostite, ali ovo nije zdravstvena ustanova.
3-3	Please go to a local hospital.	moleem vaas eedeete oo lokaalnoo bolneetsoo	Molim Vas idite u lokalnu bolnicu.

3

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	yeste lee ovdye daa pReeyaaveete nekee kReemeenaal?	Jeste li ovdje da prijavite neki kriminal?
4-2	Were coalition forces involved?	yesoo lee snaage koaaleetseeye beele ooklyoochene?	Jesu li snage koalicije bile uključene?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	moleem vaas oteedyeete oo poleetseeyskoo staaneetsoo daa pReeyaaveete lokaalnee kReemeenaal	Molim Vas otiđite u policijsku stanicu da prijavite lokalni kriminal.

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	yeste lee ovdye daa pReeyaaveete nekee kReemeenaal?	Jeste li ovdje da prijavite neki kriminal?
4-2	Were coalition forces involved?	yesoo lee snaage koaaleetseeye beele ooklyoochene?	Jesu li snage koalicije bile uključene?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	moleem vaas oteedyeete oo poleetseeyskoo staaneetsoo daa pReeyaaveete lokaalnee kReemeenaal	Molim Vas otiđite u policijsku stanicu da prijavite lokalni kriminal.

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	yeste lee ovdye daa pReeyaaveete nekee kReemeenaal?	Jeste li ovdje da prijavite neki kriminal?
4-2	Were coalition forces involved?	yesoo lee snaage koaaleetseeye beele ooklyoochene?	Jesu li snage koalicije bile uključene?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	moleem vaas oteedyeete oo poleetseeyskoo staaneetsoo daa pReeyaaveete lokaalnee kReemeenaal	Molim Vas otiđite u policijsku stanicu da prijavite lokalni kriminal.

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	yeste lee ovdye daa pReeyaaveete nekee kReemeenaal?	Jeste li ovdje da prijavite neki kriminal?
4-2	Were coalition forces involved?	yesoo lee snaage koaaleetseeye beele ooklyoochene?	Jesu li snage koalicije bile uključene?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	moleem vaas oteedyeete oo poleetseeyskoo staaneetsoo daa pReeyaaveete lokaalnee kReemeenaal	Molim Vas otiđite u policijsku stanicu da prijavite lokalni kriminal.

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	tRaazheete lee posaao?	Tražite li posao?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	zhaao mee ye, aalee tRenootno nemaamo oopRaazhnyeneeh Raadneeh myestaa	Žao mi je, ali trenutno nemamo upražnjenih radnih mjesta.
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	voyneetseemaa neeye dozvolyeno daa koopooyoo hRaanoo	Vojnicima nije dozvoljeno da kupuju hranu.
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	voyneetseemaa neeye dozvolyeno daa koopooyoo aalkohol	Vojnicima nije dozvoljeno da kupuju alkohol.

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	tRaazheete lee posaao?	Tražite li posao?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	zhaao mee ye, aalee tRenootno nemaamo oopRaazhnyeneeh Raadneeh myestaa	Žao mi je, ali trenutno nemamo upražnjenih radnih mjesta.
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	voyneetseemaa neeye dozvolyeno daa koopooyoo hRaanoo	Vojnicima nije dozvoljeno da kupuju hranu.
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	voyneetseemaa neeye dozvolyeno daa koopooyoo aalkohol	Vojnicima nije dozvoljeno da kupuju alkohol.

5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR

5-1 Are you here looking for a job? tRaazheete lee posaao? Tražite li posao?

5-2 I'm sorry there are no jobs at this time. zhaao mee ye, aalee tRenootno nemaamo oopRaazhnyeneeh Raadneeh myestaa Žao mi je, ali trenutno nemamo upražnjenih radnih mjesta.

5-3 The soldiers are not permitted to buy food. voyneetseemaa neeye dozvolyeno daa koopooyoo hRaanoo Vojnicima nije dozvoljeno da kupuju hranu.

5-4 The soldiers are not permitted to drink alcohol. voyneetseemaa neeye dozvolyeno daa koopooyoo aalkohol Vojnicima nije dozvoljeno da kupuju alkohol.

5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR

5-1 Are you here looking for a job? tRaazheete lee posaao? Tražite li posao?

5-2 I'm sorry there are no jobs at this time. zhaao mee ye, aalee tRenootno nemaamo oopRaazhnyeneeh Raadneeh myestaa Žao mi je, ali trenutno nemamo upražnjenih radnih mjesta.

5-3 The soldiers are not permitted to buy food. voyneetseemaa neeye dozvolyeno daa koopooyoo hRaanoo Vojnicima nije dozvoljeno da kupuju hranu.

5-4 The soldiers are not permitted to drink alcohol. voyneetseemaa neeye dozvolyeno daa koopooyoo aalkohol Vojnicima nije dozvoljeno da kupuju alkohol.

5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR

5-1 Are you here looking for a job? tRaazheete lee posaao? Tražite li posao?

5-2 I'm sorry there are no jobs at this time. zhaao mee ye, aalee tRenootno nemaamo oopRaazhnyeneeh Raadneeh myestaa Žao mi je, ali trenutno nemamo upražnjenih radnih mjesta.

5-3 The soldiers are not permitted to buy food. voyneetseemaa neeye dozvolyeno daa koopooyoo hRaanoo Vojnicima nije dozvoljeno da kupuju hranu.

5-4 The soldiers are not permitted to drink alcohol. voyneetseemaa neeye dozvolyeno daa koopooyoo aalkohol Vojnicima nije dozvoljeno da kupuju alkohol.

5

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRaavo, yaa saam aameReechkee maaReenaats	Zdravo, ja sam američki marinac.
6-2	May peace be upon you.	aa selaam aaleykoom	A selam alejkum.
6-3	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazheete mee leechnoo kaaRtoo	Molim Vas pokažite mi ličnu kartu.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	eemaate lee eekaakvo oRoozhye oo vaashem vozeeloo?	Imate li ikakvo oružje u Vašem vozilu?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRaavo, yaa saam aameReechkee maaReenaats	Zdravo, ja sam američki marinac.
6-2	May peace be upon you.	aa selaam aaleykoom	A selam alejkum.
6-3	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazheete mee leechnoo kaaRtoo	Molim Vas pokažite mi ličnu kartu.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	eemaate lee eekaakvo oRoozhye oo vaashem vozeeloo?	Imate li ikakvo oružje u Vašem vozilu?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRaavo, yaa saam aameReechkee maaReenaats	Zdravo, ja sam američki marinac.
6-2	May peace be upon you.	aa selaam aaleykoom	A selam alejkum.
6-3	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazheete mee leechnoo kaaRtoo	Molim Vas pokažite mi ličnu kartu.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	eemaate lee eekaakvo oRoozhye oo vaashem vozeeloo?	Imate li ikakvo oružje u Vašem vozilu?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	zdRaavo, yaa saam aameReechkee maaReenaats	Zdravo, ja sam američki marinac.
6-2	May peace be upon you.	aa selaam aaleykoom	A selam alejkum.
6-3	Please show me your identification.	moleem vaas pokaazheete mee leechnoo kaaRtoo	Molim Vas pokažite mi ličnu kartu.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	eemaate lee eekaakvo oRoozhye oo vaashem vozeeloo?	Imate li ikakvo oružje u Vašem vozilu?

6-5	Is the weapon for your personal security?	ye lee ovo oRoozhye zaa vaashoo leechnoo bezbyednost?	Je li ovo oružje za Vašu ličnu bezbjednost?
6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	yeste lee znaalee daa ye nezaakoneeto dRzhaatee oRoozhye oo aaootoo dok vozeete?	Jeste li znali da je nezakonito držati oružje u autu dok vozite?
6-7	Please show me your registration.	moleem vaas pokaazheete mee paapeeRe o RegeestRaatseeyee	Molim Vas pokažite mi papire o registraciji.

6

6-5	Is the weapon for your personal security?	ye lee ovo oRoozhye zaa vaashoo leechnoo bezbyednost?	Je li ovo oružje za Vašu ličnu bezbjednost?
6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	yeste lee znaalee daa ye nezaakoneeto dRzhaatee oRoozhye oo aaootoo dok vozeete?	Jeste li znali da je nezakonito držati oružje u autu dok vozite?
6-7	Please show me your registration.	moleem vaas pokaazheete mee paapeeRe o RegeestRaatseeyee	Molim Vas pokažite mi papire o registraciji.

6

6-5	Is the weapon for your personal security?	ye lee ovo oRoozhye zaa vaashoo leechnoo bezbyednost?	Je li ovo oružje za Vašu ličnu bezbjednost?
6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	yeste lee znaalee daa ye nezaakoneeto dRzhaatee oRoozhye oo aaootoo dok vozeete?	Jeste li znali da je nezakonito držati oružje u autu dok vozite?
6-7	Please show me your registration.	moleem vaas pokaazheete mee paapeeRe o RegeestRaatseeyee	Molim Vas pokažite mi papire o registraciji.

6

6-5	Is the weapon for your personal security?	ye lee ovo oRoozhye zaa vaashoo leechnoo bezbyednost?	Je li ovo oružje za Vašu ličnu bezbjednost?
6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	yeste lee znaalee daa ye nezaakoneeto dRzhaatee oRoozhye oo aaootoo dok vozeete?	Jeste li znali da je nezakonito držati oružje u autu dok vozite?
6-7	Please show me your registration.	moleem vaas pokaazheete mee paapeeRe o RegeestRaatseeyee	Molim Vas pokažite mi papire o registraciji.

6

6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	moleem vaas pRođeete polaako kRoz pRolaaz oo bodlyeekaavoy zheetsee oo pRostoR zaa pRetRes	Molim Vas prođite polako kroz prolaz u bodljikavoj žici u prostor za pretres.
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	zdRaavo, mee smo aameReechkee voyneetsee mee tyemo eezvRsheetee vaash leechnee pRetRes ee pRetRes vozeelaa	Zdravo, mi smo američki vojnici. Mi ćemo izvršiti Vaš lični pretres i pretres vozila.
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	tseely kontRolnog poonktaa ye daa se povetyaa bezbyednost naa ovom podRoochyoo	Cilj kontrolnog punkta je da se poveća bezbjednost na ovom području.

6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	moleem vaas pRođeete polaako kRoz pRolaaz oo bodlyeekaavoy zheetsee oo pRostoR zaa pRetRes	Molim Vas prođite polako kroz prolaz u bodljikavoj žici u prostor za pretres.
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	zdRaavo, mee smo aameReechkee voyneetsee mee tyemo eezvRsheetee vaash leechnee pRetRes ee pRetRes vozeelaa	Zdravo, mi smo američki vojnici. Mi ćemo izvršiti Vaš lični pretres i pretres vozila.
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	tseely kontRolnog poonktaa ye daa se povetyaa bezbyednost naa ovom podRoochyoo	Cilj kontrolnog punkta je da se poveća bezbjednost na ovom području.

6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	moleem vaas pRođeete polaako kRoz pRolaaz oo bodlyeekaavoy zheetsee oo pRostoR zaa pRetRes	Molim Vas prođite polako kroz prolaz u bodljikavoj žici u prostor za pretres.
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	zdRaavo, mee smo aameReechkee voyneetsee mee tyemo eezvRsheetee vaash leechnee pRetRes ee pRetRes vozeelaa	Zdravo, mi smo američki vojnici. Mi ćemo izvršiti Vaš lični pretres i pretres vozila.
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	tseely kontRolnog poonktaa ye daa se povetyaa bezbyednost naa ovom podRoochyoo	Cilj kontrolnog punkta je da se poveća bezbjednost na ovom području.

6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	moleem vaas pRođeete polaako kRoz pRolaaz oo bodlyeekaavoy zheetsee oo pRostoR zaa pRetRes	Molim Vas prođite polako kroz prolaz u bodljikavoj žici u prostor za pretres.
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	zdRaavo, mee smo aameReechkee voyneetsee mee tyemo eezvRsheetee vaash leechnee pRetRes ee pRetRes vozeelaa	Zdravo, mi smo američki vojnici. Mi ćemo izvršiti Vaš lični pretres i pretres vozila.
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	tseely kontRolnog poonktaa ye daa se povetyaa bezbyednost naa ovom podRoochyoo	Cilj kontrolnog punkta je da se poveća bezbjednost na ovom području.

6-11	Please step out of the vehicle.	moleem vaas eezaađeete eez vozeelaa	Molim Vas izađite iz vozila.
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	moleem vaas otvoReete vRaataa, haaooboo, gepek, ee pReteenaats zaa Rookaaveetse	Molim Vas otvorite vrata, haubu, gepek, i pretinac za rukavice.
6-13	Please move to the personal search area.	moleem vaas pomyeReete se oo pRostoR zaa pRetRes	Molim Vas pomjerite se u prostor za pretres.
6-14	The inspection is complete.	inspektseeyaa ye zaavRshenaa	Inspekcija je završena.

6-11	Please step out of the vehicle.	moleem vaas eezaađeete eez vozeelaa	Molim Vas izađite iz vozila.
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	moleem vaas otvoReete vRaataa, haaooboo, gepek, ee pReteenaats zaa Rookaaveetse	Molim Vas otvorite vrata, haubu, gepek, i pretinac za rukavice.
6-13	Please move to the personal search area.	moleem vaas pomyeReete se oo pRostoR zaa pRetRes	Molim Vas pomjerite se u prostor za pretres.
6-14	The inspection is complete.	inspektseeyaa ye zaavRshenaa	Inspekcija je završena.

6

6-11	Please step out of the vehicle.	moleem vaas eezaađeete eez vozeelaa	Molim Vas izađite iz vozila.
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	moleem vaas otvoReete vRaataa, haaooboo, gepek, ee pReteenaats zaa Rookaaveetse	Molim Vas otvorite vrata, haubu, gepek, i pretinac za rukavice.
6-13	Please move to the personal search area.	moleem vaas pomyeReete se oo pRostoR zaa pRetRes	Molim Vas pomjerite se u prostor za pretres.
6-14	The inspection is complete.	inspektseeyaa ye zaavRshenaa	Inspekcija je završena.

6

6-11	Please step out of the vehicle.	moleem vaas eezaađeete eez vozeelaa	Molim Vas izađite iz vozila.
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	moleem vaas otvoReete vRaataa, haaooboo, gepek, ee pReteenaats zaa Rookaaveetse	Molim Vas otvorite vrata, haubu, gepek, i pretinac za rukavice.
6-13	Please move to the personal search area.	moleem vaas pomyeReete se oo pRostoR zaa pRetRes	Molim Vas pomjerite se u prostor za pretres.
6-14	The inspection is complete.	inspektseeyaa ye zaavRshenaa	Inspekcija je završena.

6

6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	hvaalaa naa saaRaadnyee oo aakteevnosteemaa daa vaashaa zemlyaa postaane bezbyedneeyaa	Hvala na saradnji u aktivnostima da Vaša zemlja postane bezbjednija.

6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	hvaalaa naa saaRaadnyee oo aakteevnosteemaa daa vaashaa zemlyaa postaane bezbyedneeyaa	Hvala na saradnji u aktivnostima da Vaša zemlja postane bezbjednija.

6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	hvaalaa naa saaRaadnyee oo aakteevnosteemaa daa vaashaa zemlyaa postaane bezbyedneeyaa	Hvala na saradnji u aktivnostima da Vaša zemlja postane bezbjednija.

6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	hvaalaa naa saaRaadnyee oo aakteevnosteemaa daa vaashaa zemlyaa postaane bezbyedneeyaa	Hvala na saradnji u aktivnostima da Vaša zemlja postane bezbjednija.

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	imaate lee eenfoRmaatseeye o aanteekoaaleetseeyskeem aakteevnosteemaa?	Imate li informacije o antikoalicijskim aktivnostima?
7-2	Please wait while I locate a translator.	moleem vaas saachekaayte dok pRonaađem pRevodeeotsaa	Molim Vas sačekajte dok pronađem prevodioca.
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	moleem vaas dođeete oo logoR baataalyonaa daa RaazgovaaRaate saa eestRaazhnom sloozhbom maaReenaatsaa	Molim Vas dođite u logor bataljona da razgovarate sa istražnom službom marinaca.

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	imaate lee eenfoRmaatseeye o aanteekoaaleetseeyskeem aakteevnosteemaa?	Imate li informacije o antikoalicijskim aktivnostima?
7-2	Please wait while I locate a translator.	moleem vaas saachekaayte dok pRonaađem pRevodeeotsaa	Molim Vas sačekajte dok pronađem prevodioca.
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	moleem vaas dođeete oo logoR baataalyonaa daa RaazgovaaRaate saa eestRaazhnom sloozhbom maaReenaatsaa	Molim Vas dođite u logor bataljona da razgovarate sa istražnom službom marinaca.

7

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	imaate lee eenfoRmaatseeye o aanteekoaaleetseeyskeem aakteevnosteemaa?	Imate li informacije o antikoalicijskim aktivnostima?
7-2	Please wait while I locate a translator.	moleem vaas saachekaayte dok pRonaađem pRevodeeotsaa	Molim Vas sačekajte dok pronađem prevodioca.
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	moleem vaas dođeete oo logoR baataalyonaa daa RaazgovaaRaate saa eestRaazhnom sloozhbom maaReenaatsaa	Molim Vas dođite u logor bataljona da razgovarate sa istražnom službom marinaca.

7

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	imaate lee eenfoRmaatseeye o aanteekoaaleetseeyskeem aakteevnosteemaa?	Imate li informacije o antikoalicijskim aktivnostima?
7-2	Please wait while I locate a translator.	moleem vaas saachekaayte dok pRonaađem pRevodeeotsaa	Molim Vas sačekajte dok pronađem prevodioca.
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	moleem vaas dođeete oo logoR baataalyonaa daa RaazgovaaRaate saa eestRaazhnom sloozhbom maaReenaatsaa	Molim Vas dođite u logor bataljona da razgovarate sa istražnom službom marinaca.

7

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	imaate lee eenfoRmaatseeye o aanteekoaaleetseeyskeem aakteevnosteemaa?	Imate li informacije o antikoalicijskim aktivnostima?
7-2	Please wait while I locate a translator.	moleem vaas saachekaayte dok pRonaađem pRevodeeotsaa	Molim Vas sačekajte dok pronađem prevodioca.
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	moleem vaas dođeete oo logoR baataalyonaa daa RaazgovaaRaate saa eestRaazhnom sloozhbom maaReenaatsaa	Molim Vas dođite u logor bataljona da razgovarate sa istražnom službom marinaca.

7

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	znaate lee gdye se naalaaze nepReeyaatelyskee voyneetsee?	Znate li gdje se nalaze neprijateljski vojnici?
7-5	Do you know where weapons are located?	znaate lee gdye se naalaazee nepReeyaatelysko oRoozhye?	Znate li gdje se nalazi neprijateljsko oružje?
7-6	How many kilometers away?	koleeko keelometaaRaa odaavde?	Koliko kilometara odavde?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazheete pRsteemaa	Molim Vas pokažite prstima.

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	znaate lee gdye se naalaaze nepReeyaatelyskee voyneetsee?	Znate li gdje se nalaze neprijateljski vojnici?
7-5	Do you know where weapons are located?	znaate lee gdye se naalaazee nepReeyaatelysko oRoozhye?	Znate li gdje se nalazi neprijateljsko oružje?
7-6	How many kilometers away?	koleeko keelometaaRaa odaavde?	Koliko kilometara odavde?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazheete pRsteemaa	Molim Vas pokažite prstima.

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	znaate lee gdye se naalaaze nepReeyaatelyskee voyneetsee?	Znate li gdje se nalaze neprijateljski vojnici?
7-5	Do you know where weapons are located?	znaate lee gdye se naalaazee nepReeyaatelysko oRoozhye?	Znate li gdje se nalazi neprijateljsko oružje?
7-6	How many kilometers away?	koleeko keelometaaRaa odaavde?	Koliko kilometara odavde?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazheete pRsteemaa	Molim Vas pokažite prstima.

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	znaate lee gdye se naalaaze nepReeyaatelyskee voyneetsee?	Znate li gdje se nalaze neprijateljski vojnici?
7-5	Do you know where weapons are located?	znaate lee gdye se naalaazee nepReeyaatelysko oRoozhye?	Znate li gdje se nalazi neprijateljsko oružje?
7-6	How many kilometers away?	koleeko keelometaaRaa odaavde?	Koliko kilometara odavde?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	moleem vaas pokaazheete pRsteemaa	Molim Vas pokažite prstima.

PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	oopozoRenye, aameReechkee voyneetsee tye vRsheetee pRetRes podRoochyaa!	Upozorenje, američki vojnici će vršiti pretres područja!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Bosnian and coalition forces.	tRaagaamo zaa leetseemaa koyaa plaaneeRaayoo naapaad naa Bosnoo ee kolaaeetseeone snaage	Tragamo za licima koja planiraju napad na Bosnu i kolaicione snage.

PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	oopozoRenye, aameReechkee voyneetsee tye vRsheetee pRetRes podRoochyaa!	Upozorenje, američki vojnici će vršiti pretres područja!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Bosnian and coalition forces.	tRaagaamo zaa leetseemaa koyaa plaaneeRaayoo naapaad naa Bosnoo ee kolaaeetseeone snaage	Tragamo za licima koja planiraju napad na Bosnu i kolaicione snage.

8

PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	oopozoRenye, aameReechkee voyneetsee tye vRsheetee pRetRes podRoochyaa!	Upozorenje, američki vojnici će vršiti pretres područja!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Bosnian and coalition forces.	tRaagaamo zaa leetseemaa koyaa plaaneeRaayoo naapaad naa Bosnoo ee kolaaeetseeone snaage	Tragamo za licima koja planiraju napad na Bosnu i kolaicione snage.

8

PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	oopozoRenye, aameReechkee voyneetsee tye vRsheetee pRetRes podRoochyaa!	Upozorenje, američki vojnici će vršiti pretres područja!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Bosnian and coalition forces.	tRaagaamo zaa leetseemaa koyaa plaaneeRaayoo naapaad naa Bosnoo ee kolaaeetseeone snaage	Tragamo za licima koja planiraju napad na Bosnu i kolaicione snage.

8

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Bosnian and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	tRaagaamo zaa oRoozhyem koye se koReestee zaa naanoshenye shtete Bosnee ee koaaleetseeoneem snaagaamaa. moleemo pReepRemeete vaashe kootye zaa eenspektseeyoo!	Tragamo za oružjem koje se koristi za nanošenje štete Bosni i koalicionim snagama. Molimo pripremite Vaše kuće za inspekciju!
8-4	We are here to help the Bosnian people.	mee smo ovdye daa pomognemo bosaanskom naaRodoo	Mi smo ovdje da pomognemo Bosanskom narodu.

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Bosnian and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	tRaagaamo zaa oRoozhyem koye se koReestee zaa naanoshenye shtete Bosnee ee koaaleetseeoneem snaagaamaa. moleemo pReepRemeete vaashe kootye zaa eenspektseeyoo!	Tragamo za oružjem koje se koristi za nanošenje štete Bosni i koalicionim snagama. Molimo pripremite Vaše kuće za inspekciju!
8-4	We are here to help the Bosnian people.	mee smo ovdye daa pomognemo bosaanskom naaRodoo	Mi smo ovdje da pomognemo Bosanskom narodu.

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Bosnian and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	tRaagaamo zaa oRoozhyem koye se koReestee zaa naanoshenye shtete Bosnee ee koaaleetseeoneem snaagaamaa. moleemo pReepRemeete vaashe kootye zaa eenspektseeyoo!	Tragamo za oružjem koje se koristi za nanošenje štete Bosni i koalicionim snagama. Molimo pripremite Vaše kuće za inspekciju!
8-4	We are here to help the Bosnian people.	mee smo ovdye daa pomognemo bosaanskom naaRodoo	Mi smo ovdje da pomognemo Bosanskom narodu.

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Bosnian and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	tRaagaamo zaa oRoozhyem koye se koReestee zaa naanoshenye shtete Bosnee ee koaaleetseeoneem snaagaamaa. moleemo pReepRemeete vaashe kootye zaa eenspektseeyoo!	Tragamo za oružjem koje se koristi za nanošenje štete Bosni i koalicionim snagama. Molimo pripremite Vaše kuće za inspekciju!
8-4	We are here to help the Bosnian people.	mee smo ovdye daa pomognemo bosaanskom naaRodoo	Mi smo ovdje da pomognemo Bosanskom narodu.

8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	moleem vaas, zheleem daa znaate daa tye voyneetsee Reaagovaatee momentaalno daa se zaashteete oo sloochaayoo daa eem seegooRnost boode oogRozhenaa	Molim Vas, želim da znate da će vojnici reagovati momentalno da se zaštite u slučaju da im sigurnost bude ugrožena.
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	poono vaam zaahvaalyooyemo naa saaRaadnyee	Puno Vam zahvaljujemo na saradnji.
8-7	Please open your doors.	moleem vaas, otvoReete vRaataa	Molim Vas, otvorite vrata.

8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	moleem vaas, zheleem daa znaate daa tye voyneetsee Reaagovaatee momentaalno daa se zaashteete oo sloochaayoo daa eem seegooRnost boode oogRozhenaa	Molim Vas, želim da znate da će vojnici reagovati momentalno da se zaštite u slučaju da im sigurnost bude ugrožena.
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	poono vaam zaahvaalyooyemo naa saaRaadnyee	Puno Vam zahvaljujemo na saradnji.
8-7	Please open your doors.	moleem vaas, otvoReete vRaataa	Molim Vas, otvorite vrata.

8

8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	moleem vaas, zheleem daa znaate daa tye voyneetsee Reaagovaatee momentaalno daa se zaashteete oo sloochaayoo daa eem seegooRnost boode oogRozhenaa	Molim Vas, želim da znate da će vojnici reagovati momentalno da se zaštite u slučaju da im sigurnost bude ugrožena.
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	poono vaam zaahvaalyooyemo naa saaRaadnyee	Puno Vam zahvaljujemo na saradnji.
8-7	Please open your doors.	moleem vaas, otvoReete vRaataa	Molim Vas, otvorite vrata.

8

8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	moleem vaas, zheleem daa znaate daa tye voyneetsee Reaagovaatee momentaalno daa se zaashteete oo sloochaayoo daa eem seegooRnost boode oogRozhenaa	Molim Vas, želim da znate da će vojnici reagovati momentalno da se zaštite u slučaju da im sigurnost bude ugrožena.
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	poono vaam zaahvaalyooyemo naa saaRaadnyee	Puno Vam zahvaljujemo na saradnji.
8-7	Please open your doors.	moleem vaas, otvoReete vRaataa	Molim Vas, otvorite vrata.

8

8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	ostaaneete eezvaan kootye, oo dvoReeshtoo, dok se ne zaavRshee pRetRes	Ostanite izvan kuće, u dvorištu, dok se ne završi pretres.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	kaadaa voyneetsee steegnoo oo vaashoo kootyoo, vlaasneek kootye eem mozhe pomotyee oo tokoo pRetResaa	Kada vojnici stignu u Vašu kuću, vlasnik kuće im može pomoći u toku pretresa.
8-10	We are not here to harm anyone.	mee neesmo ovdye daa eekogaa povReeyedeemo	Mi nismo ovdje da ikoga povrijedimo.

8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	ostaaneete eezvaan kootye, oo dvoReeshtoo, dok se ne zaavRshee pRetRes	Ostanite izvan kuće, u dvorištu, dok se ne završi pretres.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	kaadaa voyneetsee steegnoo oo vaashoo kootyoo, vlaasneek kootye eem mozhe pomotyee oo tokoo pRetResaa	Kada vojnici stignu u Vašu kuću, vlasnik kuće im može pomoći u toku pretresa.
8-10	We are not here to harm anyone.	mee neesmo ovdye daa eekogaa povReeyedeemo	Mi nismo ovdje da ikoga povrijedimo.

8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	ostaaneete eezvaan kootye, oo dvoReeshtoo, dok se ne zaavRshee pRetRes	Ostanite izvan kuće, u dvorištu, dok se ne završi pretres.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	kaadaa voyneetsee steegnoo oo vaashoo kootyoo, vlaasneek kootye eem mozhe pomotyee oo tokoo pRetResaa	Kada vojnici stignu u Vašu kuću, vlasnik kuće im može pomoći u toku pretresa.
8-10	We are not here to harm anyone.	mee neesmo ovdye daa eekogaa povReeyedeemo	Mi nismo ovdje da ikoga povrijedimo.

8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	ostaaneete eezvaan kootye, oo dvoReeshtoo, dok se ne zaavRshee pRetRes	Ostanite izvan kuće, u dvorištu, dok se ne završi pretres.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	kaadaa voyneetsee steegnoo oo vaashoo kootyoo, vlaasneek kootye eem mozhe pomotyee oo tokoo pRetResaa	Kada vojnici stignu u Vašu kuću, vlasnik kuće im može pomoći u toku pretresa.
8-10	We are not here to harm anyone.	mee neesmo ovdye daa eekogaa povReeyedeemo	Mi nismo ovdje da ikoga povrijedimo.

8-11	Our goal is to increase security in the area.	naash tseely ye daa povetyaamo bezbyednost naa ovom podRoochyoo	Naš cilj je da povećamo bezbjednost na ovom području.
8-12	Thank you for your cooperation.	hvaalaa vaam naa saaRaadnyee	Hvala Vam na saradnji.
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	dozvolyeno ye eemaatee oRoozhye daa bRaaneete kootyoo	Dozvoljeno je imati oružje da branite kuću.

8-11	Our goal is to increase security in the area.	naash tseely ye daa povetyaamo bezbyednost naa ovom podRoochyoo	Naš cilj je da povećamo bezbjednost na ovom području.
8-12	Thank you for your cooperation.	hvaalaa vaam naa saaRaadnyee	Hvala Vam na saradnji.
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	dozvolyeno ye eemaatee oRoozhye daa bRaaneete kootyoo	Dozvoljeno je imati oružje da branite kuću.

8

8-11	Our goal is to increase security in the area.	naash tseely ye daa povetyaamo bezbyednost naa ovom podRoochyoo	Naš cilj je da povećamo bezbjednost na ovom području.
8-12	Thank you for your cooperation.	hvaalaa vaam naa saaRaadnyee	Hvala Vam na saradnji.
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	dozvolyeno ye eemaatee oRoozhye daa bRaaneete kootyoo	Dozvoljeno je imati oružje da branite kuću.

8

8-11	Our goal is to increase security in the area.	naash tseely ye daa povetyaamo bezbyednost naa ovom podRoochyoo	Naš cilj je da povećamo bezbjednost na ovom području.
8-12	Thank you for your cooperation.	hvaalaa vaam naa saaRaadnyee	Hvala Vam na saradnji.
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	dozvolyeno ye eemaatee oRoozhye daa bRaaneete kootyoo	Dozvoljeno je imati oružje da branite kuću.

8

8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	voyneetsee netye odoozetee oRoozhye koye se koReestee zaa zaashteetoo kootye aako naam vlaasneek kootye pokaazhe eesto pReeye nego shto gaa mee pRonaadyemo	Vojnici neće oduzeti oružje koje se koristi za zaštitu kuće ako nam vlasnik kuće pokaže isto prije nego što ga mi pronađemo.
8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	ookoleeko voyneetsee pRonaadyoo oRoozhye bez dozvole oo kootyee eelee dvoReeshtoo, vlaasneek kootye tye beetee pReeveden	Ukoliko vojnici pronađu oružje bez dozvole u kući ili dvorištu, vlasnik kuće će biti priveden.

8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	voyneetsee netye odoozetee oRoozhye koye se koReestee zaa zaashteetoo kootye aako naam vlaasneek kootye pokaazhe eesto pReeye nego shto gaa mee pRonaadyemo	Vojnici neće oduzeti oružje koje se koristi za zaštitu kuće ako nam vlasnik kuće pokaže isto prije nego što ga mi pronađemo.
8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	ookoleeko voyneetsee pRonaadyoo oRoozhye bez dozvole oo kootyee eelee dvoReeshtoo, vlaasneek kootye tye beetee pReeveden	Ukoliko vojnici pronađu oružje bez dozvole u kući ili dvorištu, vlasnik kuće će biti priveden.

8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	voyneetsee netye odoozetee oRoozhye koye se koReestee zaa zaashteetoo kootye aako naam vlaasneek kootye pokaazhe eesto pReeye nego shto gaa mee pRonaadyemo	Vojnici neće oduzeti oružje koje se koristi za zaštitu kuće ako nam vlasnik kuće pokaže isto prije nego što ga mi pronađemo.
8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	ookoleeko voyneetsee pRonaadyoo oRoozhye bez dozvole oo kootyee eelee dvoReeshtoo, vlaasneek kootye tye beetee pReeveden	Ukoliko vojnici pronađu oružje bez dozvole u kući ili dvorištu, vlasnik kuće će biti priveden.

8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	voyneetsee netye odoozetee oRoozhye koye se koReestee zaa zaashteetoo kootye aako naam vlaasneek kootye pokaazhe eesto pReeye nego shto gaa mee pRonaadyemo	Vojnici neće oduzeti oružje koje se koristi za zaštitu kuće ako nam vlasnik kuće pokaže isto prije nego što ga mi pronađemo.
8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	ookoleeko voyneetsee pRonaadyoo oRoozhye bez dozvole oo kootyee eelee dvoReeshtoo, vlaasneek kootye tye beetee pReeveden	Ukoliko vojnici pronađu oružje bez dozvole u kući ili dvorištu, vlasnik kuće će biti priveden.

8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	moleem vaas, staaveete svaako oRoozhye zaa koye eemaate dozvoloo naa zemlyoo eezvaan kootye, naaymaanye tRee metRaa oodaalyeno od beelo koyeg leetsaa	Molim Vas, stavite svako oružje za koje imate dozvolu na zemlju izvan kuće, najmanje tri metra udaljeno od bilo kojeg lica.

8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	moleem vaas, staaveete svaako oRoozhye zaa koye eemaate dozvoloo naa zemlyoo eezvaan kootye, naaymaanye tRee metRaa oodaalyeno od beelo koyeg leetsaa	Molim Vas, stavite svako oružje za koje imate dozvolu na zemlju izvan kuće, najmanje tri metra udaljeno od bilo kojeg lica.

8

8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	moleem vaas, staaveete svaako oRoozhye zaa koye eemaate dozvoloo naa zemlyoo eezvaan kootye, naaymaanye tRee metRaa oodaalyeno od beelo koyeg leetsaa	Molim Vas, stavite svako oružje za koje imate dozvolu na zemlju izvan kuće, najmanje tri metra udaljeno od bilo kojeg lica.

8

8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	moleem vaas, staaveete svaako oRoozhye zaa koye eemaate dozvoloo naa zemlyoo eezvaan kootye, naaymaanye tRee metRaa oodaalyeno od beelo koyeg leetsaa	Molim Vas, stavite svako oružje za koje imate dozvolu na zemlju izvan kuće, najmanje tri metra udaljeno od bilo kojeg lica.

8

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	dobRo yootRo	Dobro jutro.
9-2	Good afternoon.	dobaaR daan	Dobar dan.
9-3	Good night.	dobRo veche	Dobro veče.
9-4	No.	ne	Ne.
9-5	Yes.	daa	Da.
9-6	I don’t understand.	ne Raazoomeeyem	Ne razumijem.
9-7	I have nothing.	nemaam neeshtaa	Nemam ništa.
9-8	I am not carrying anything.	ne noseem neeshtaa	Ne nosim ništa.

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	dobRo yootRo	Dobro jutro.
9-2	Good afternoon.	dobaaR daan	Dobar dan.
9-3	Good night.	dobRo veche	Dobro veče.
9-4	No.	ne	Ne.
9-5	Yes.	daa	Da.
9-6	I don’t understand.	ne Raazoomeeyem	Ne razumijem.
9-7	I have nothing.	nemaam neeshtaa	Nemam ništa.
9-8	I am not carrying anything.	ne noseem neeshtaa	Ne nosim ništa.

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	dobRo yootRo	Dobro jutro.
9-2	Good afternoon.	dobaaR daan	Dobar dan.
9-3	Good night.	dobRo veche	Dobro veče.
9-4	No.	ne	Ne.
9-5	Yes.	daa	Da.
9-6	I don’t understand.	ne Raazoomeeyem	Ne razumijem.
9-7	I have nothing.	nemaam neeshtaa	Nemam ništa.
9-8	I am not carrying anything.	ne noseem neeshtaa	Ne nosim ništa.

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	dobRo yootRo	Dobro jutro.
9-2	Good afternoon.	dobaaR daan	Dobar dan.
9-3	Good night.	dobRo veche	Dobro veče.
9-4	No.	ne	Ne.
9-5	Yes.	daa	Da.
9-6	I don’t understand.	ne Raazoomeeyem	Ne razumijem.
9-7	I have nothing.	nemaam neeshtaa	Nemam ništa.
9-8	I am not carrying anything.	ne noseem neeshtaa	Ne nosim ništa.

9-9	Please help me.	pomozeete mee moleem vaas	Pomozite mi molim Vas.
9-10	I don’t know.	ne znaam	Ne znam.
9-11	Peace be upon you.	aa selaam aaleykoom	A selam alejkum.
9-12	And upon you be peace.	aa selaam aaleykoom	A selam alejkum.
9-13	We apologize for the inconvenience.	eezveenyaavaamo se zbog nepReeyaatnostee	Izvinjavamo se zbog neprijatnosti.

9-9	Please help me.	pomozeete mee moleem vaas	Pomozite mi molim Vas.
9-10	I don’t know.	ne znaam	Ne znam.
9-11	Peace be upon you.	aa selaam aaleykoom	A selam alejkum.
9-12	And upon you be peace.	aa selaam aaleykoom	A selam alejkum.
9-13	We apologize for the inconvenience.	eezveenyaavaamo se zbog nepReeyaatnostee	Izvinjavamo se zbog neprijatnosti.

9

9-9 Please help me. pomozeete mee moleem vaas Pomozite mi molim Vas.
9-10 I don’t know. ne znaam Ne znam.
9-11 Peace be upon you. aa selaam aaleykoom A selam alejkum.
9-12 And upon you be peace. aa selaam aaleykoom A selam alejkum.
9-13 We apologize for the inconvenience. eezveenyaavaamo se zbog nepReeyaatnostee Izvinjavamo se zbog neprijatnosti.

9

9-9 Please help me. pomozeete mee moleem vaas Pomozite mi molim Vas.
9-10 I don’t know. ne znaam Ne znam.
9-11 Peace be upon you. aa selaam aaleykoom A selam alejkum.
9-12 And upon you be peace. aa selaam aaleykoom A selam alejkum.
9-13 We apologize for the inconvenience. eezveenyaavaamo se zbog nepReeyaatnostee Izvinjavamo se zbog neprijatnosti.

9

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil